

Bonyhád és Vidéke

Társadalmi és községpolitikai ujság.

Megjelenik minden szombaton az „Országos Néplap“ mellékleteként.

Előfizetési ára az „Országos Néplap“-pal és a „Tolnamegyei Hírlap“-pal együtt egész évre 8 korona.

Főszerkesztő:
BETNÁR BÉLA.
Felelős szerkesztő:
NEMÉNY VILMOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bonyhád, Perczel Mór-u. 223. (Ermel ház)
Telefon szám 28.

Szavazás egyfolytában.

— Képviselőtestületi közgyűlés. —

Bonyhád képviselőtestülete pénteken délután rendkívüli közgyűlést tartott, amely a szavazás jegyében folyt le. Harminc képviselő egy óra lefolyása alatt intézte el a huszonöt pontból álló tárgysorozatot.

A jegyzőkönyv hitelesítésére *dr. Schwetz* Antalt és *Földi* Jánost küldte ki az elnöklő bíró. A tárgysorozat első pontjaként elengedte a közgyűlés Weber Jakab 250 koronás bérleti díját és törölte a Bernhardt Magdolnának adott 10 korona előleget. — Hosszúhetény országos vásárra vonatkozó kérelmére kedvezőtlenül nyilatkozott a közgyűlés. — A szénkénegraktár kezeléséről szóló szabályrendeletet jóváhagyta. — A kiskunmajsai róm. kath. kör segély-kérelmét elutasította. — A községházában levő lakások bérleti szerződésének megyei jóváhagyása tudomásul szolgált. — A szegényház gondnokának, valamint a községi gyepmesternek javadalmazása szintén tudomásul vétetett. — Gebauer József huszvizsgálónak fizetésjavítási kérelme elutasított. — A megye azon határozata, a melylyel a Bach Adám és Vonbirn Károly árubódéira vonatkozó közgyűlési határozatot jóváhagyta, tudomásul szolgált. — A bonyhádi ág. h. ev. egyház 50 koronás és

a protestáns kör 45 koronás tűzipénztári illetékét egyhangulag elengedte a képviselőtestület. — A róm. kath. zárda a tűzipénztári illeték elengedéseért köszönő levelet küldött. Tudomásul vétetett. — Moritz Zsigmond, Brandeisz Ferenc és Bandl János fogyasztási adója töröltetett. — A községi kocsis fizetését évi 30 koronával emelte a közgyűlés. — A bonyhádi közös legelőbirtokosok segélykérelmének a tavaly szenvedett károokra való tekintettel hely adatott. — A bonyhádi önkéntes tűzoltótestület modern felszerelést kíván beszerezni és pedig fecskendőt, létrát, riasztó és tűzjelző készüléket. Erre a célra 4500 kor. segélyt kért. A képviselőtestület e segélyt *Eibach* Ödön, *Schwetz* Antal dr. és *Brick* Jakab felszólalása után a tűzipénztár terhére *egyhangulag* megszavazta és megbizta az előljáróságot, hogy a felszerelési tárgyak beszerzését utólag, a tűzoltótestület jelentése kapcsán ellenőrizze. — Mautner és Schwarz cég a községgel fennállott bérleti szerződését felmondotta, mivel Bonyhádról elköltözik. Tudomásul szolgált, valamint tudomásul vették az előljáróságnak a községi iskolai alap vagyonának 1910 évi számadását is. Az alapnak 2473.75 bevétele, de kiadása nem volt. — Altvater Henrik a baranyamegyei Ághról Bonyhádra költözvén, települési engedélyt kért. Megadatott. — Még tudomásul vette a közgyűlés, hogy a

Pali cikkek, vőlegényi kelengyék, divatos kalapok, ingek, nyakkendők, a legtartósabb cipők.
Női keztyűk, harisnya, fűzők, pipere cikkek.
Az összes télicikkek leszállított áron kaphatók:

ENGLMANN JÓZSEF
uri és nőidivatáruházában
A „Nyakkendőkirály“-hoz
BONYHÁDON.
A ZÁRDÁVAL SZEMBEN.

megye törvényhatósága a község 1911 évi költségvetését jóváhagyta, illetőségi ügyeket intézett el és ezzel véget ért.

HIREK.

— **Szives elnézést kérünk** olvasóinktól, hogy lapunk jelen száma ilyen kis terjedelemben jelent meg, többi lapjaink és a kiadásunkban megjelenő naptár oly nagy munkát jelentettek nyomdánk számára, hogy a „Bonyhád és Vidéke“ nagyobb terjedelemben való megjelentetése e héten fizikai lehetetlenség volt. De kérünk szives támogatást és előfizetést is, mert ezzel együtt növekszik a lap terjedelme is, míg enélkül kénytelenek lennénk kellő számu előfizető hiányában tényleg közszükségletet képező és a közérdeket szolgáló lapunk megjelentetését beszüntetni. Már pedig nem tételezzük fel Bonyhád és környéke intelligenciájáról, hogy nyolc koronányi csekély összeg miatt, — amelyért három lapot nyújtunk — ne tartsa fenn ilyen egy kulturális mint társadalmi, kereskedelmi, ipari, közigazgatási tekintetben és területileg is fejlett községben a saját orgánáját, mikor a sokban jelentéktelenebb Dombóvár két lapot tud fenntartani. Ami bennünket illet, mindenkor meg fogjuk tenni nagyközönségünk és a községgel szemben becsületos ujságírói kötelességünket, helyiérdekű, változatos tartalmu, tárgyilagos, tisztességes hangon tartott, igazságos lapot adunk, de kérünk Bonyhád és környéke intelligenciájától megfelelő támogatást.

— **Be nem vált módszer.** A Bonyhádon végighuzódó megyei közutak eddig mindenkor kavicsosul rakták meg, hogy a közlekedésre alkalmassá tegyék. Ezzel azonban éppen a cél ellenkezőjét érték el, mert a drága kavicsozás egyáltalán nem felelt meg. A közlekedésre alkalmatlan, nehézkes, sok időbe, pénzbe és munkába kerül és az ut rövid egy-két hónapon belül ismét olyan elhanyagolt, rossz állapotba kerül, mint azelőtt volt. Sártenger, amelyen keresztül gázolni teljességgel lehetetlen. Szakemberek számítása szerint sokkal gazdaságosabb és százszorta jobb az utnak dolomittal való befedése és lehengerelése. Az illetékes körök figyelmébe ajánljuk ezt. Igaz, hogy nálunk minden ilyen propozíció süket fülekre talal, mert megyei konzervatívizmusunk nem igen szeret még másutt bevált ujitásoknak sem helyet adni, de azt hisszük, ha az illetékesek utánaszámítanak, maguk is rájönnek arra, hogy a dolomit jobb, gazdaságosabb és tartósabb a kavicsnál.

— **A bonyhádi Protestáns Kőr helyiségének felavatása** impozáns ünnepély keretében történt meg múlt vasárnap. Délután 3 órakor a zsufolásig megtelt tágas, magas és szépen berendezett helyiségben Gyalog István körelnök

mondott szép megnyitót. Ünnepi beszédet Graf József evang. lelkész tartott, akinek magas szárnyalásu szavait, valamint Biczó Zsigmond ref. lelkész imáját lelkesedéssel és igaz áhitattal hallgatták a megjelent körtagok és vendégek. Este 8 órakor fényes sikerü hangverseny volt az evangélikus dalárda és a Kőr dalárdájának közreműködésével. A nagyszámu hallgatóság valósággal ünnepelte Schall Olga és Irén gyönyörű hegedű- és zongora-duettjét, Lehmann Ilonka szépen szavalt melodramáját, amelyet zongorán Hajas Béla kísért érzéssel. Zvarinyi János művészi zongorajátéka ismételt óvációkban részesült és igazi gyönyörűséget szerzett. A két dalárda pompásan énekelt, Wikkert Lajos karvezető alig győzte a jól megérdemelt tapsokat megköszönni. Hangverseny után tánc volt, amelynél Jónás Laci kitűnő cigányzenekara húzta a talp-alá-valót. A társaság a hajnali órákig maradt együtt a legjobb kedvben és egy igazán kellemesen eltöltött est emlékével távozott.

— **Végre nem hajtott határozat.** Valószínű, hogy több ilyen is van, de most csak egyre térünk ki. Bonyhád képviselőtestülete már két évvel ezelőtt elhatározta, hogy az Iskola-teret kikövezteteti, de azért a sok iskolágyerek még ma is térdig gázolhat a sárban, hogy csatákosan, lucskosan kerüljön haza, vagy az iskolába. Nincs senki, aki az ilyen határozatok végrehajtását ellenőrizze és felügyeljen, hogy az Iskola-tér meg is legyen világítva? Este 6 órakor leüthetik ott az emert, a kutya se tud róla, olyan sötét van ott, pedig áll a villanylámpa — oszlop!

— **Verekedés.** Tudósítónk írja: Nagymányokon f. hó 9-én este a Roheim cég néhány kocsisa mulatgatott a Linde-féle vasuti vendéglőben. Egy kicsit felöntöttek a garatra, s tudjuk, hogy ha a magyar ember jól beszédett a nedűből, virtuskodik. Addig heccelődtek egymással, míg össze nem veszték, s ezenközben Binder Antal házi-szolgát véresre verték s egész arcát összeszurkálták. A személy- és vagyonbiztonság érdekében ezt a szedett-vedett népet a csendőrség figyelmébe ajánljuk!

— **Bonyhád ügyforgalma a múlt évben.** Bonyhád előjáróságának ügyforgalma az 1910. esztendőben a következő számarányokat mutatja: irodai forgalom 5101, kézbesítések 5943, peres ügyek 234, állatjárlat 8000, utlevéllap 33, anyakönyvi irodai forgalom 96 ügyszer. A községi pénztár összes forgalma 507.075 kor. 34 fill. volt.

— **Népesedési statisztika.** Bonyhád népesedési statisztikája a múlt évről a lakosság számarányához képest nem nagyon kedvező. Születés volt 252, házasságot kötött 52 pár, amelyek közül vegyes volt 6 és pedig 5 esetben róm. kath. vallásu evangélikussal, egy esetben róm. kath. vallásu reformátussal kötött házasságot. Baptista esküvő egy volt, ugyancsak egy esetben volt a

völegény és a menyasszony felekezeten kívüli. A halálzási statisztika már inkább kedvező: tavaly mindössze 119 egyén halt el.

— **Egy csuf árok** tátong a bonyhádi róm. kath. templom homlokzatáival szemközt a Percel Mór-utca sarkán, a melynek befödése már igen régen szükséges lett volna. Erre a befödésre a megye olyan ígéretet tett, hogy 1910. tavaszán befödik ezt a közlekedési akadályt képező árkot, de úgy látszik, a megyeházán nem tartják szükségesnek, hogy ígéreteiket be is tartsák. Jó lesz azonban mégis intézkedni és itt egyben felhívjuk megyebizottsági tagjainkat, hogy ezt a közérdekű intézkedést sürgessék ki.

— **Szépséghiba.** Bonyhád főterén a község háza mellett már vagy két éve áll a villanytársaságnak egy állványa, amelyet nagyrítján használnak a vállalat emberei. Talán kibérelte a villanytársaság azt a helyet, hogy előljáróságunk ily hosszú ideje és állandóan otthagya a főtéren ezt a feltűnő szépséghibát? Elvégre a község külsejére is kell adni valamit!

— **Táncestély.** A bonyhádi Rom. Kath. Olvasókör folyó hó 22-én saját pénztára javára zártkörű táncestélyt rendez. Kezdeté este fél 9 órakor. Belépődíj: személyjegy 1 kor. 60 fill. családjegy 4 korona. Felülfizetéseket köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **Tűzoltóságunk fejlesztése.** A képviselőtestület pénteken igen dicséretreméltó készséggel szavazott meg a bonyhádi önkéntes tűzoltó-testületnek 4500 korona segélyt, hogy felszerelését gyarapítsa és a szükségességekkel fejlessze. Ez már tényleg idején való is, mert a jelenlegi állapot mellett a fél község is leéghet, anélkül, hogy számbavehető mentést és segélyt lehetne produkálni. Nagyon helyes tehát az intenció és kivételének minél előbb meg kell történni most, hogy az anyagi akadályok elháríttassanak. Csak arra kérjük a testület vezetőségét és parancsnokságát, hogy a *legénység létszámának szaporítása érdekében* tegyen valamit. Tartson népszerű felolvasásokat vagy más, egyébütt már bevált módon igyekezzenek a közszükségletet képező intézmény létszámában is fejleszteni.

— **Helyreigazítás.** Mult számunk képviselőtestületi közgyűlési tudósításában azt irtuk, hogy Szepessy főjegyző szerkesztőségünk kérelmét elutasítani javasolta. Az igazságnak tartozunk azzal, hogy tévedésünket megállapítsuk, mert a főjegyző szintén helyet kívánt biztosítani lapunk képviselőjének a közgyűlési teremben, csupán a közgyűlési tárgysorozat előzetes megküldését ellenezte.

— **Névmagyarosítás.** Weisz József bonyhádi illetőségű budapesti lakos családi nevének „Székely“-re, Kohn Géza bonyhádi illetőségű budapesti lakos családi nevének „Korányi“-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— **Halálozás.** Máramaros megyében Bruszturán meghalt a napokban özv. Szimonisz Frigyesné szül. kézdiszentléleki Szijártó Emma, néhai Szimonisz Frigyes kir. főerdőmérnök özvegye 58 éves korában. Az elhunytban Szinger Bálint főfelügyelő, a mányoki bánya főnöke és Hollós Gyula kir. erdőmérnök anyósukat gyászolják.

— **A róm. kath. templom órája.** (Beküldött.) Igen tisztelt Szerkesztő ur! A róm. kath. templom tornyán négy óra van. De mind a négy — másképpen jár. Meg lehetne talán igazítani, hogy egyformán és pontosan járjanak és talán este ki is lehetne világítani, hogy rendeltetésének megfelelően. *Több róm. kath. hívő.*

— **Leleplezett pénzhamisítók.** Schrodt József püspöknádasdi és Dornacker János ófalusi lakosok hamispénzeket gyártottak és akartak forgalomba hozni, de tervük nem sikerült, mert Dornackert az első 5 koronás kiadásán már rajta kapta a hidas csendőrség. Megmotozásukkor náluk több 5 és 1 koronás, 20 és 10 filléres nikkelpénz találtatott. De megtalálták Dornackernél a pénz csinálásához szükséges eszközöket is. Most mindkettő a pécsi kir. ügyészség foglya.

— **Gyujtogatás.** December 23-án Menhardt János hidas lákós zsuppal fedett lakháza kigyulladt és leégett. A hidas csendőrség a tűzvizsgálat megejtése végett Meinhardt nál megjelent, amikor a káros magas összegben akart felbecsülni, hogy a túl magas biztosítási összeget, 2950 koronát megközelíthesse. De gyanu támadt a nyomozó csendőrökben, hogy Menhardt maga gyujtotta fel drágán biztosított lakházát. A leégett lakház közelében kutattak és a Menhart felesége által elégettnek jelzett szobabutorok, élelmickek, gazdasági eszközök két pincelyukban megtaláltattak. Meinhardt és neje bevallották tetteiket, mire a pécsváradi kir. járásbírósnak adattak át.

— **Felülfizetések.** A bonyhádi Protestáns Kör estélyén felülfizettek: Kosztolányi János és neje (Budapest), N. N. 10—10 kor., dr. Schall Kálmán, Kurz István (Györköny) 6—6, dr. Jozgits János esperes, Péter Jakab, Hesser Jenő és József, Raubitschek Izor, Rutics Béla, Györe Pál (Sárszentlőrincz) 5—5, Gyalog István, dr. Bitter Károly, Kovács Jenő, Fritsch Sándor és Vilmos, Lehmann János, Fuchs főmérnök 4—4, N. N., Strohmayer Péter, Hamel Alajos (Kéty), Bruckmann János, Erdős Zsigmond, Eöszé Zsigmond (Tolnanémedi), N. N., Schöll Lajos (Hidas) 3—3, Marhauser Imre, Kovács Gyula (Kisvejke), Péter Sándor (Tófü), Biczó Zsigmond, Blumenstock Jakab, Vajda Jenő, Bauer József, Weber Lajos, Graf József, Rózsa Lajos, Csaidér Ferenc, Réder János, Spiesz Gyula, N. N., Stern Miksa, Weisz Jakab 2—2, Höninger József, Jozgits Béla, Eichert István, Szondy Mátyás, Erhardt Lajos, özv. Holländer Ferencné, Herger Nándor, Kreschka János (kályhás), Schlenker Mihály, Potzner János

megye törvényhatósága a község 1911 évi költségvetését jóváhagyta, illetőségi ügyeket intézett el és ezzel véget ért.

HIREK.

— **Szives elnézést kérünk** olvasóinktól, hogy lapunk jelen száma ilyen kis terjedelemben jelent meg, többi lapjaink és a kiadásukban megjelenő naptár oly nagy munkát jelentenek nyomdánk számára, hogy a „Bonyhád és Vidéke“ nagyobb terjedelemben való megjelentetése e héten fizikai lehetetlenség volt. De kérünk szives támogatást az elkövetett hibákért, mert ezzel együtt növekszik a lap terjedelme is, míg enélkül bizonytalanok lennénk a jövő száma előfizető közzében tényleg közszükségletet képező és a közérdeket szolgáló lapunk megjelentetését beszüntetni. Már pedig nem tételezzük fel Bonyhád és környéke intelligenciájáról, hogy nyolc koronányi csekély összeg miatt, — amelyért három lapot nyújtunk — ne tartsa fenn ilyen ügy kulturális mint társadalmi, kereskedelmi, ipari, közigazgatási tekintetben és területileg is fejlett községben a saját orgánusát, mikor a sokban jelentéktelenebb Dombóvár két lapot tud fenntartani. Ami bennünket illet, mindenkor meg fogjuk tenni nagyközönségünk és a községgel szemben becsületes újságírói kötelességünket, helyiérdekű, változatos tartalmu, tárgyilagos, tisztességes hangon tartott, igazságos lapot adunk, de kérünk Bonyhád és környéke intelligenciájától megfelelő támogatást.

— **Be nem vált módszer.** A Bonyhádon végighuzódó megyei közutak eddig mindenkor kavicsosul rakták meg, hogy a közlekedésre alkalmassá tegyék. Ezzel azonban éppen a cél ellenkezőjét érték el, mert a drága kavicsozás egyáltalán nem felelt meg. A közlekedésre alkalmatlan, nehézkes, sok időbe, pénzbe és munkába kerül és az ut rövid egy-két hónapon belül ismét olyan elhanyagolt, rossz állapotba kerül, mint azelőtt volt. Sártenger, amelyen keresztül gázolni teljesíggel lehetetlen. Szakemberek számítása szerint sokkal gazdaságosabb és százszorta jobb az utak dolomittal való befedése és lehangerelése. Az illetékes körök figyelmébe ajánljuk ezt. Igaz, hogy nálunk minden ilyen proposíció süket fülekre talál, mert megyei konzervatívizmusunk nem igen szeret még másutt bevált újításoknak sem helyet adni, de azt hisszük, ha az illetékesek utána számítanak, maguk is rájönnek arra, hogy a dolomittal jobb, gazdaságosabb és tartósabb a kavicsnál.

— **A bonyhádi Protestáns Kör helyiségének felavatása** impozáns ünnepély keretében történt meg múlt vasárnap. Délután 3 órakor a zsufolásig megtelt tágas, magas és szépen berendezett helyiségben Gyalog István körelnök

mondott szép megnyitót. Ünnepi beszédet Graf József evang. lelkész tartott, akinek magas szárnyalású szavait, valamint Biczó Zsigmond ref. lelkész imáját lelkesedéssel és igaz áhitattal hallgatták a megjelent körtagok és vendégek. Este 8 órakor fényes sikerű hangverseny volt az evangélikus dalárda és a Kör dalárdájának közreműködésével. A nagyszámu hallgatóság valósággal ünnepelte Schall Olga és Irén gyönyörű hegedű- és zongora-duettjét, Lehmann Ilonka szépen szavalt melodramáját, amelyet zongorán Hajas Béla kísért érzéssel. Zváryi János művészi zongorajátéka ismételt óvációkban részesült és igazi gyönyörűséget szerzett. A két dalárda pompásan énekelt, Wikkert Lajos karvezető alig győzte a jól megérdemelt tapsokat megköszönni. Hangverseny után tánc volt, amelynél Jónás Laci kitűnő cigányzenekara huzta a talp-alá-valót. A tarsaság a hajnali órákig maradt együtt a legjobb kedvben és igazi kegyesen elcsóválta est emekével távozott.

— **Végre nem hajtott határozat.** Valószínű, hogy több ilyen is van, de most csak egyre térünk ki. Bonyhád képviselőtestülete már két évvel ezelőtt elhatározta, hogy az Iskola-teret kikövezteteti, de azért a sok iskolásgyerek még ma is térdig gázolhat a sárban, hogy csatakosan, lucskosan kerüljön haza, vagy az iskolába. Nincs senki, aki az ilyen határozatok végrehajtását ellenőrizze és felügyeljen, hogy az Iskola-tér meg is legyen világítva? Este 6 órakor leüthetik ott az emert, a kutya se tud róla, olyan sötét van ott, pedig áll a villanylámpa — oszlop!

— **Verekedés.** Tudósítónk írja: Nagymányokon f. hó 9-én este a Roheim cég néhány kocsisa mulatgatott a Linde-féle vasuti vendéglőben. Egy kicsit felöntöttek a garatra, s tudjuk, hogy ha a magyar ember jól beszédett a nedűből, virtuskodik. Addig heccelődtek egymással, míg össze nem veszték, s ezenközben Binder Antal házi-szolgát véresre verték s egész arcát összeszurkálták. A személy- és vagyónbiztonság érdekében ezt a szedett-vedett népet a csendőrség figyelmébe ajánljuk!

— **Bonyhád ügyforgalma a múlt évben.** Bonyhád előjáróságának ügyforgalma az 1910. esztendőben a következő számarányokat mutatja: irodai forgalom 5101, kézbesítések 5943, peres ügyek 234, állatjárat 8000, utlevéllap 33, anyakönyvi irodai forgalom 96 ügyszer. A községi pénztár összes forgalma 507.075 kor. 34 fill. volt.

— **Népesedési statisztika.** Bonyhád népesedési statisztikája a múlt évről a lakosság számarányához képest nem nagyon kedvező. Születés volt 252, házasságot kötött 52 pár, amelyek közül vegyes volt 6 és pedig 5 esetben róm. kath. vallásu evangélikussal, egy esetben róm. kath. vallásu reformátussal kötött házasságot. Baptista esküvő egy volt, ugyancsak egy esetben volt a

völegény és a menyasszony felekezeten kívüli. A halálozási statisztika már inkább kedvező: tavaly mindössze 119 egyén halt el.

— **Egy csut árok** tátong a bonyhádi róm. kath. templom homlokzatával szemközt a Percel Mór-utca sarkán, a melynek befödése már igen régen szükséges lett volna. Erre a befödésre a megye olyan ígéretet tett, hogy 1910. tavaszán befödik ezt a közlekedési akadályt képező árkot, de úgy látszik, a megyeházán nem tartják szükségesnek, hogy ígéreteiket be is tartsák. Jó lesz azonban mégis intézkedni és itt egyben felhívjuk megyebizottsági tagjainkat, hogy ezt a közérdekű intézkedést sürgessék ki.

— **Szepséghiba.** Bonyhád főterén a községháza mellett már vagy két éve áll a villanytársaságnak egy állványa, amelyet nagyrítván használnak a villanát embersi. Talán kibérelte a villanytársaság azt a helyet, hogy előjáróságunk ily hosszú ideje és állandóan ott hagyja a főteret ezt a féltendő szépséghibát? Elvégre a község külsejére is kell adni valamit!

— **Táncestély.** A bonyhádi Rom. Kath. Olvasókör folyó hó 22-én saját pénztára javára zártkörű táncestélyt rendez. Kezdeté este fél 9 órakor. Belépődíj: személyjegy 1 kor. 60 fill. családjegy 4 korona. Felülfizetéseket köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **Tűzoltóságunk fejlesztése.** A képviselőtestület pénteken igen dicséretreméltó készséggel szavazott meg a bonyhádi önkéntes tűzoltó-testületnek 4500 korona segélyt, hogy felszerelését gyarapítsa és a szükségesekkel fejlessze. Ez már tényleg idején való is, mert a jelenlegi állapot mellett a fél község is leéghet, anélkül, hogy számbavehető mentést és segélyt lehetne produkálni. Nagyon helyes tehát az intenció és kivitelének minél előbb meg kell történni most, hogy az anyagi akadályok elhárítottak. Csak arra kérjük a testület vezetőségét és parancsnokságát, hogy a *legénység létszámának szaporítása érdekében* tegyen valamit. Tartson népszerű felolvasásokat vagy más, egyébütt már bevált módon igyekezzenek a közszükségletet képező intézményt létszámában is fejleszteni.

— **Helyreigazítás.** Mult számunk képviselőtestületi közgyűlési tudósításában azt irtuk, hogy Szepessy főjegyző szerkesztőségünk kérelmét elutasítani javasolta. Az igazságnak tartozunk azzal, hogy tévedésünket megállapítsuk, mert a főjegyző szintén helyet kívánt biztosítani lapunk képviselőjének a közgyűlési teremben, csupán a közgyűlési tárgysorozat előzetes megküldését ellenezte.

— **Névmagyarosítás.** Weisz József bonyhádi illetőségű budapesti lakós családi nevének „Székely“-re, Kohn Géza bonyhádi illetőségű budapesti lakós családi nevének „Korányi“-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— **Halálozás.** Máramaros megyében Bruszturán meghalt a napokban özv. Szimonisz Frigyesné szül. kézdiszentléleki Szijártó Emma, néhai Szimonisz Frigyes kir. főerdőmérnök özvegye 58 éves korában. Az elhunytban Szinger Bálint főfelügyelő, a mányoki bánya főnöke és Hollós Gyula kir. erdőmérnök anyósukai gyászolják.

— **A róm. kath. templom órája.** (Beküldött.) igen tisztelt Szerkesztő ur! A róm. kath. templom tornyán négy óra van. De mind a négy — másképpen jár. Meg lehetne talán igazítani, hogy egyformán és pontosan járjanak és talán este ki is lehetne világítani, hogy rendeltetésének megfeleljen. *Több róm. kath. hívő.*

— **Leplezett pénzhamisítók.** Schrod József püspöknádasi és Dornacker János ófalusi lakosok hamispénzeket gyártottak és akartak forgalomba hozni, de tervük nem sikerült, mert Dornacker az első 5 koronás hamisításán már rajta kapta a hidas csendőrség. Megmólyozásukból náluk több 5 és 1 koronás, 20 és 10 filléres nikkelpénz találtatott. De megtalálták Dornackernál a pénz csinálásához szükséges eszközöket is. Most mindkettő a pécsi kir. ügyészség foglya.

— **Gyűjtogatás.** December 23-án Menhardt János hidas lakos zsuppal fedett lakháza kigyuladt és leégett. A hidas csendőrség a tűzvizsgálat megejtése végett Meinhardt nál megjelent, amikor a túl magas biztosítási összeget, 2950 koronát megközelíthesse. De gyanu támadt a nyomozó csendőrökben, hogy Menhardt maga gyújtotta fel drágán biztosított lakházát. A leégett lakház közelében kutattak és a Menhardt felesége által elégettnek jelzett szobabutorok, élelmicikkek, gazdasági eszközök két pincelyukban megtaláltattak. Meinhardt és neje bevallották tettüket, mire a pécsvárad kir. járásbírósnak adattak át.

— **Felülfizetések.** A bonyhádi Protestáns Kör estélyén felülfizettek: Kosztolányi János és neje (Budapest), N. N. 10—10 kor., dr. Schall Kálmán, Kurz István (Györköny) 6—6, dr. Jozgits János esperes, Péter Jakab, Hesser Jenő és József, Raubitschek Izor, Rutics Béla. Györe Pál (Sárszentlőrinc) 5—5, Gyalog István, dr. Bitter Károly, Kovács Jenő, Fritsch Sándor és Vilmos, Lehmann János, Fuchs főmérnök 4—4, N. N., Strohmayr Péter, Hamel Alajos (Kéty), Bruckmann János, Erdős Zsigmond, Eösze Zsigmond (Tolnanémedi), N. N., Schöll Lajos (Hidas) 3—3, Marhauser Imre, Kovács Gyula (Kisvejke), Péter Sándor (Tófü), Biczó Zsigmond, Blumenstock Jakab, Vajda Jenő, Bauer József, Weber Lajos, Graf József, Rózsa Lajos, Csaidér Ferenc, Réder János, Spiess Gyula, N. N., Stern Miksa, Weisz Jakab 2—2, Höninger József, Jozgits Béla, Eichert István, Szondy Mátyás, Erhardt Lajos, özv. Holländer Ferencné, Herger Nándor, Kreschka János (kályhás), Schlenker Mihály, Potzner János

(bíró), Pavlek Ferenc, Wagner Rezső, Genersich Tivadar, Bandl Henrik, Schwetz Ernő, Reinwald István, Löber János, Faik György, Kornfeld József, Péter János, Molnár Lajos (fényképész), Fritscher János, Pétermann János, Götz Gyula, Zechmeister Lajos, Litzmann Miksa, Szücs Imre (Majos), Kakass Béla, Ferner Sándor, Müller Pál, Schönberger Béla, Dankó István, Faragó József, Altmann Gyula, Reiszky Jenő, Vukálovits Antal, Englmann József, Weisenburger János, Holzmann Samu, Gasz János I—1 kor., Szini Márk, Dick Izidor, Schwartz N., N. N., Loósz János, Grünwald János, Müller János, Ehret Ádám, Grósz Dezső 50—50 fill., Schramek Alajos, Pétermann Jakab, N. N. 40—40, Haffner Lajos, Karl József 20—20 fill., Taupert János I kor. 50 fillért. Összes bevétel 715 kor. 60 fill. Kiadás (világítás nélkül) 120 kor. 32 fillér. Az elnökség köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik szereplésükkel és felülfizetéseikkel hozzájárultak az estély erkölcsi és anyagi sikerének emeléséhez.

x **Érdekes beszélgetés.** Hölgyek az utcán: Hol vásárol ön? A Rózsánál. Hát tulajdonképpen ki az a Rózsa? A Rózsa, az a Klárics-féle üzletnek a tulajdonosa, aki a városháza épületéből elköltözött, mert minden évben steigerolták. És hol lakik most az a Rózsa? Az a Rózsa most lakik a saját házában, amit a Straicher Benjamintól vett a templom átellenében, a plébánia és Goldfinger ház között. És ha szabad érdeklődnöm, mit árul az a Rózsa? Rózsa árulja mind azt az árut, ami a csemege és fűszer szakmához tartozik, mint pl. szőlőt, körtét, Ananászt felvágva, és aztán Berber datolyát meg Califátot is, ami úgy össze van ragadva, meg aztán mazsolát, mandulát, Prünelát, valódi pozsonyi kiflit, az összes halműveket, mint pl. Tökehalat (Stockfisch) füstölt meg nem füstölt heringeket, forellát, sardiniát, aztán az összes sajtokat, annyiféle sajtja van, hogy a Bonyhád és Vidékében, eltekintve a vezércikktől, fel se lehetne sorolni. Kávéja olyan finom van, hogy nemcsak a bonyhádi jobb polgárok veszik nála a kávészükségletet, hanem még Dévára is szállít. — Pardon hölgyeim, mit diskurálnak itt oly hosszú idő óta? A Rózsáról. Pardon, hát él még az a Rózsa? Ha-ha-ha, hogy él-e még, már hogyan élne, hiszen éppen arról beszélünk, hogy milyen egészséges és fölséges üzlete van a saját házában. Nahát, ez mégis borzasztó, az előbb kerestem őt a városháza épületében és ott azt mondták, hogy meghalt; kijöttem és az utcán megkerdeztem egy másik urat, az azt mondta, hogy elköltözött. — Ne mondja. No de ilyent! Most truccra is gyérünk a Rózsához, ahol női kiszolgálás van és bodegája is lesz. Mit mond, mi lesz? Bodegája is a saját házában. Na én azt hittem, hogy csak Péccsett Nick Károlynak lehet bodegája.

Valódi törnköly pálinka

kapható **ERMEL ADOLF**

vas-, szerszám-, fűszer-, festék- és szesz-italok kereskedésében **Bonyhádon.**

Lakás kiadó a Fő-téren levő Galandauer-házban. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Eufon rendszerű tölcseárnéküli gramofon (francia gyártmány) lemezekkel olcsón eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Erdős Zsigmond

„Arany Oroszlán” szállodája
BONYHÁDON.

Elegáns szobák. Kávéház és vendéglő.
Minden vonatérkezésnél szállodai kocsi.

A kávéházban bonyhádi
JÓNÁS LACI

kitűnő cigányzenekara hangversenyez.

2—12

Jó házból való fiu
vas- és fűszerkereskedésbe

tanoncnak

kerestetik.

Ermel Adolf Bonyhád.

Müller Ferenc

csemege- és fűszerkereskedése
BONYHÁDON.

A legjobb és legkitűnőbb csemege
árak nagy raktára.

Előzékeny pontos kiszolgálás, olcsó árak.

Áruinak kitűnő minőségeért garanciát vállal.

2—5

Bolthelyiségek

kiadók az Erdős szálloda épületében
BONYHÁDON.

2—3